

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaire, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaire.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Reclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - [www.mupras.com](http://www.mupras.com)

125253

## Déclaration de Maladie : N° P19-0005809

### Maladie

### Dentaire

### Optique

### Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1G25

Société : RAM

Actif

Pensionné(e)

Autre :

Nom & Prénom : MIKOU Abdellah

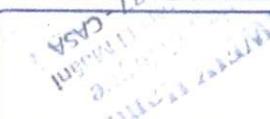
Date de naissance :

Adresse : 52 Bd Abdelhadi Bentaib Résidence

Tél. : 064 277 84 02 Total des frais engagés : 300DHS + 497,64 Euros Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



Date de consultation : 08/06/2022

Nom et prénom du malade : MIKOU Abdellah Age :

Lien de parenté :  Lui-même  Conjoint  Enfant

Nature de la maladie : Prothèse

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA

Signature de l'adhérent(e) :

Le : 08/06/2022

## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
Le 08-06-2022	à 300 DT			
				

## EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
<b>Pharmacie de Chauny</b> 37 Bd d'Andenne 02300 Chauny Tél. : 03 23 39 44 44 022018345	01/08/22	6 blets à 82,94 € l'unité 6 x 82,94 € = 497,64 € (quatre cent quatre-vingt-six sept euros et soixante quatre)

## **ANALYSES - RADIOGRAPHIES**

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

## AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

**Important :**

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaire, ainsi que le bilan de l'ODF.

Dr. Hamid MAWFIK

Maladies et chirurgie des reins et de  
l'appareil urinaire - Stérilité masculine  
Impuissance sexuelle - Lithotripsie - Circoncision

Ancien Professeur Assistant au CHU Bnou - Rochd



الدكتور حميد موفق

اختصاصي في أمراض الكلية  
والمسالك البولية - العقم الجنسي  
الأمراض التناسلية - تقويم الخصي - الختان

أستاذ مساعد سابق بكلية الطب بالدار البيضاء

Casablanca, le 08.06.2023  
الدار البيضاء, في

Mr. Mikou Abdellah

Sexe : masculin  
Spectre cat compact  
Homme ch 12

taient lors d'un

1 an renouvelé

5 f / j

Dr. Mawlik Hamid  
Clinique Al Massira  
307, Rue Mustapha Mââni Angle Rue d'Agadir 1er étage - Casablanca  
Tél.: 05 22 48 78 77 - Clinique Al Massira : 05 22 39 40 41

6 boîtes = 497,64 €

(Quatre cent quatre-vingt dix sept euros et soixante quatre centimes).

le 01/08/23  
Pharmacie de Chauny  
37 Bd d'Andenne  
02300 Chauny  
Tél. : 03 23 39 44 44  
022018345

PHARMACIE DE CHAUNY  
37 BD D'ANDENNE  
02300 CHAUNY  
022018345  
Tel :0323394444  
INSEE:  
52 rte d'azemour

Fact. Num. : 552832  
Date Fact. : 01/08/2022  
Date Ord. : 08/06/2022  
Medecin: MAWFIK Hamid  
Code Opt: 6  
Malade:MIKOU Abdel Ilah  
0000 CASABLANCA

QTE	DESIGNATION	CIP	Prix/U	BaseSS	HD	TxSS
6	SPEEDIC SD COMP	5708932472623	82,94	-	0	
	H 12/18CH 30 T					

MONTANT TOTAL : 497,64 MONTANT AMO : 0,00  
MONTANT AMC : 0,00 MONTANT ASSURE : 497,64  
Des montants s'entendent ayant application, le cas échéant,  
de la franchise prévue à l'article L. 322-12 du code de la  
sécurité sociale et indiquée sur le relevé de prestations.

PHARMACIE DE CHAUNY  
 Gregory LEMPEREUR  
 37 BD D'ANDENNE  
 02300 CHAUNY  
 FRANCE  
 Tel: 0323394444  
 N° SIRET: 84097812600018  
 Code NAF: 4773Z - FR00840978126

Page 1 / 1

**FACTURE**

N°3604/552835

Du 01/08/2022

Date de l'échéance 02/08/2022

MIKOU Abdel Ilah  
 52 bd abdelhabib boutaleb  
 residence salsabila  
 0000 CASABLANCA

Prescripteur : MAWFIK Hamid  
 Opérateur: Celine M

Désignation Code produit	Prest.	Taux Remb.	Qté	PUHT	Taux TVA	Montant Total HT
SPEEDIC SD COMP H 12/18CH 30 T 5708932472623	MAD	0	6	78,616	5,50%	471,70

Montant HT	Taux TVA (*)	Montant TVA	Montant TTC
471,70	5,5% (5)	25,94	497,64
<b>Total HT</b>		<b>Total TVA</b>	<b>Total TTC</b>
471,70		25,94	497,64

Part AMO	0,00
Part AMC	0,00
Part Client	497,64

Mode(s) de règlement	CB	497,64
Reste dû		0,00

Montants exprimés en Euros

Membre d'un centre de gestion agréé par l'administration fiscale, acceptant à ce titre les règlements par chèques libellés à son nom

Facture acquittée le 01/08/22  
**Pharmacie de Chauny**  
 37 Bd d'Andenne  
 02300 Chauny  
 Tél. : 03 23 39 44 44  
 022018345

Quatre cent quatre vingt dix sept euros  
 et soixante quatre centimes.

(u) indique les quantités unitaires

(\*) Les codes TVA: code 5: taux 5.5

Homme  
je certifie que chaque boîte  
contient 30 sondes vésicales, auto-  
lubrifiées et stériles  
N.B. je dispose actuellement que  
de six boîtes seulement en  
raison de la rupture des  
stocks de ces sondes.

**Mode d'emploi**

23318664 Version 1

Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S. Tous droits réservés. © 2017-03-10

**Indications**

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

**Informations**

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

**Mises en garde**

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

**Avertissements**

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

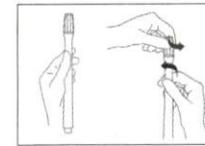
**Utilisation**

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

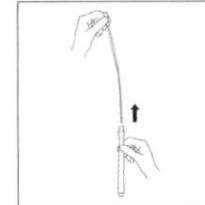
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

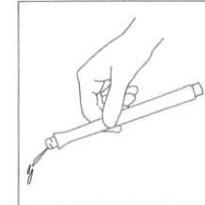
Assurez-vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



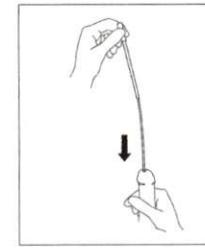
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.

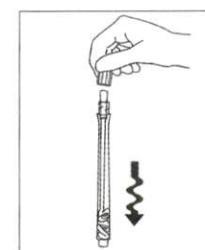


4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

**Élimination**

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



Homme

**Mode d'emploi**

23318664 Version 1

Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S. Tous droits réservés. © 2017-03-10

**Indications**

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

**Informations**

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

**Mises en garde**

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

**Avertissements**

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

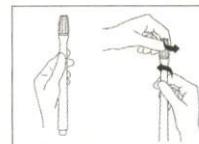
**Utilisation**

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

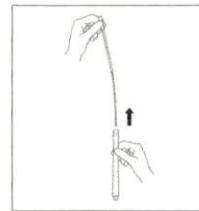
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

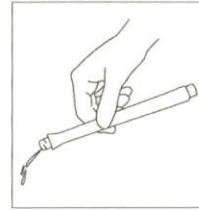
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



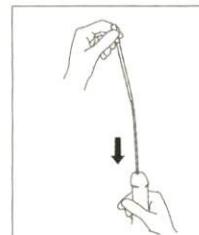
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



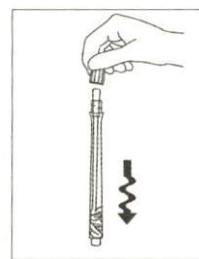
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

**Élimination**

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.

Homme

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vessie vidée.

1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.

3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.

4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.

5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arr

Homme

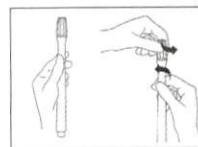
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

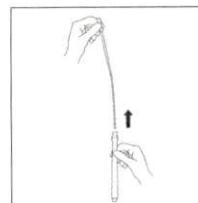
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

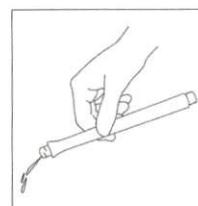
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



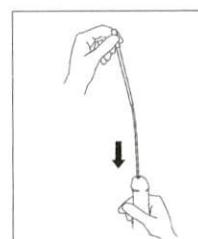
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.

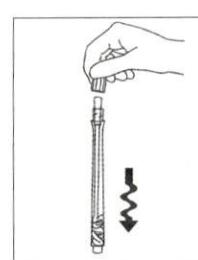


4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.

**CE** Coloplast A/S

Holtedam 1  
3050 Humlebaek  
Denmark

## Mode d'emploi

23318664 Version 1

Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S. Tous droits réservés.©

2017-03-10

## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.



## Homme



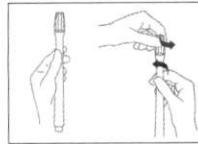
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

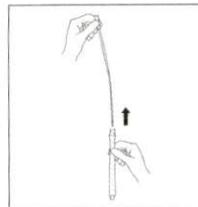
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

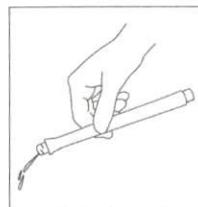
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



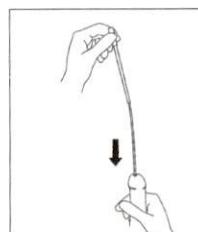
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



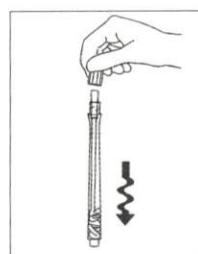
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

**CE** Coloplast A/S  
Holtegård 1  
3050 Humlebaek  
Denmark

## Mode d'emploi

23318664 Version 1

Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S. Tous droits réservés. ©

2017-03-10

## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



Homme

Coloplast

**CE** Coloplast A/S  
Holtedam 1  
3050 Humlebaek  
Denmark

## Mode d'emploi

23318664 Version 1

Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S. Tous droits réservés. © 2017-03-10

## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertisements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

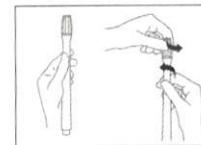
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

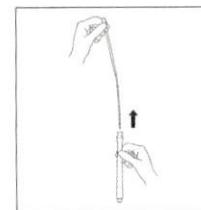
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

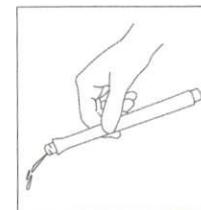
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



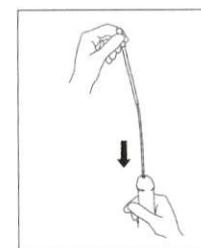
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



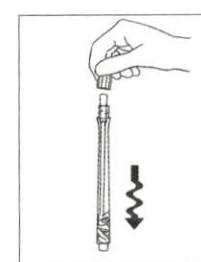
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.

